



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVË
DHE KONFLIKTIT TË INTERESIT

Adresa: Rr Reshit Çollaku, Tel: 0800 9999. Fax: 042 228-516. Website: www.hidaa.gov.al, E-mail: info@hidaa.gov.al

Nr. Indeksi
në ILDKP
dhe Viti

2012

DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE
PERIODIK / VJETOR

Plotësohet nga zyrtari që mbart detyrimin për deklaram të interesave private të tij, të bashkëshortit/es dhe të fëmijëve madhorë, në bazë të Ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 “Për deklaramin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, me ndryshimet e pasqyruara në ligjin nr.9367, dt.7.4.2005, ligjin nr.9475, dt.9.2.2006, ligjin nr.9529, dt.11.5.2006 dhe me Ligjin Nr. 85/2012 datë 18.09.2012.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE

Emri	Atësia	Mbiemri
Ervin	Nazmi	Metalla
Funksioni	Kryetar i Gjyqates se Rrethit Gjyqesor Durres	
Institucioni dhe adresa	Gjykata e Rrethit Gjyqesor Durres, Lagja nr.2, Rruga “A. Goga”, Durres	
Data e emërimit në funksionin që kryen	Data e dorëzimit të deklaratës	
11/11/2005	18/03/2013	

Në bazë të nenit 9/1, të ligjit nr.9049, datë 10.04.2003 “Për deklaramin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë” i ndryshuar,

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë vendit, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

Nënshkrimi

**NDRYSHIMET E PASURIVE
DHE
BURIMI I KRIJIMIT**

Përshkruani hollësisht ndryshimet (shitesa dhe pakësime) në: llojin, sipërfaqen, adresën ku ndodhen, momentin e kryerjes së veprimit, vlerën në lekë apo në valutë që pasqyrohet në dokumentacionin që dispononi, çmimin e blerjes, në mungesë të dokumenteve vlerën që keni shtuar apo pakësuar pjesën takuese që zotëroni të çdo lloj pasurie* të regjistruar ose jo në regjistrat publikë, për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të viti të deklarimit.

Nr.	Përshkrimi i pasurisë dhe burimi i krijimit	Vlera me shifra dhe me fjalë	Pjesa në %	Dokumenta justifikues (Nr. Fletëve)
1	Zgjidhje e kontrates se porosise per blerje apartamenti me kredi, me nr. [redacted], dt. 30/06/2011 dhe lidhja e nje kontrate te re siper marrje, per te njejten vlere, me nr. [redacted] rep., nr. [redacted] kol., date 31/12/2012.	E njejta vlere e pandryshuar prej 7.500.000 (shtate milion e peseqind mije) leke.	100%	Kontratat e siper marrjes dhe akti i revokimit (11 flete)
2	Kursime te krijuara nga te ardhurat prej punes si gjyqtar, si dhe angazhimeve si pedagog i jashtem ne fakultetin e drejtesise dhe ekspert ne programin e trajnimit vazhdues te Shkolles se Magjistratures.	300.000 (treqind mije) leke.	100%	Nuk ka dokument justifikues, likuiditet ne cash.

* Objekti i deklarimit (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i ligjit nr.9049, datë 10.04.2003)

- a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to;
- b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë;
- c) sendet me vlerë të veçantë mbi 500 000 leke;
- ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në cash, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

[Signature]

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

**TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET
NË VEPRIMTARI
PUBLIKE DHE/OSE PRIVATE**

Përshkruani hollësisht të ardhurat për vitin, nga paga ose pjesëmarrja në borde, komisione e çdo angazhim e veprimtari tjetër që ka sjellë të ardhura personale, për bashkëshortin/en dhe fëmijët madhorë. Përcaktoni emërtimin e institucionit, organizatës apo aktivitetit nga ku janë siguruar të ardhurat, adresa , nr. i regjistrimit publik, statusi, objektin e veprimtarisë së organizatës, funksionin, natyrën e angazhimit, nga deklarimi i mëparshëm deri më 31 dhjetor të vitit të deklarimit.

Përshkrimi i të ardhurave	Shuma e të ardhurave të krijuara, në lekë apo në valutë (me shifra dhe me fjalë)	Dokumenta justifikues (Nr. Fletëve)
Te ardhura nga paga si Kryetar i Gjykeses se Rrethit Gjyqesor Durres.	1.296.178 (nje milion e dyqind e nentehjete e gjashte mije e njeqind e shtatedhete e tete) leke (bruto), ose 1.007.879 (nje milion e shtate mije e teteqind e shtatedhete e nente) leke (neto).	Vertetim nga gjykata, nje flete.
Te ardhura nga angazhimi si ekepert ne programin e trajnimit vazhdues te Shkolles se Magjistratures.	40000 (dyzet mije) leke bruto ose 36000 (tridhete e gjashte mije) leke neto.	Vertetim nga Shkolla e Magjistratures, nje flete.
Te ardhura nga angazhimi i pedagog i jashtem i Fakultetit te Drejtësisë te Universitetit "Luarasi".	155.070 (njeqind e pesedhete e pese mije e shtatedhete) leke.	Printim nga Banka "Credins", dy flete.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

[Signature]

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë vendit, të mbetura ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura nga zyrtari gjatë vitit të deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve keni detyrime financiare të pasqyrohen në faqen nr.7, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Përshkruani hollësisht qëllimin e detyrimit financiar, shumën totale në lekë apo në valutë, datën e fillimit dhe të mbarimit të detyrimit (muaji/viti), nr. e kontratës dhe interesin bazë. Për kreditë bankare shumën e kredisë (principal), kohëzgjatjen (muaji/viti) dhe kësti mujor.

Përshkrimi i detyrimeve	Shuma e shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)	Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri në 31 dhjetor të vitit të deklarimit (me shifra dhe fjalë)	Dokumenta justifikues (Nr. Fletëve)
Kredi me kushte lehtësuese e marre nga BKT, ne shumen 5.000.000 (pese milion) leke, per 30 vjet, me interes vjetor 4%, kest mujor 24.000 (njetzet e kater mije) leke, sipas kontrates nr. [redacted] Rep., nr. [redacted] Kol., date 22/09/2011.	Shlyer gjate vitit 2012 shuma 280,883.41 (dyqind e tetedhjete mije e teteqind e tetedhjete e tre pike dyzet e nje) leke.	Mbetet per t'u shlyer shuma 4,573,087.46 (kater milione e peseqind e shtatedhjete e tre mije e tetedhjete e shtate) leke.	Vertetim nga BKT, nje flete.

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në fotokopje të tij.

Emri, Mbiemri, Nënshkrimi

[Signature]